مهمات القرآن كا تعارف، اسباب اور طرقِ ترجيح ـ تحقيقي مطالعه

ز بوران الله

ABSTRACT

The holy Qur'an is the well spring of all the wisdom/Learning. The predecessors scholars of Islam have been chosen the holy Quran as a pivot/hub for the ratiocination of all types of wisdom/learnings. In fact all the wisdom are the branches of the holy Quran, similarly there are some learnings/ wisdom which are essential for the true comprehension and perception of the holy Quran. In these wisdom/ learnings the ordination of the undefined /inexplicit verses of holy Quran falls in this important category.

Undefined/Inexplicit verses of holy Quran, its causes and styles of priorities are elaborated in this article.

Key words: Qura'n, Sunnah, Undefined Era, Causes, Significant

قر آنِ کریم جملہ علوم کا منبع ہے۔علائے سلف نے استنباط علوم کے حوالے سے قر آن کریم کومرکز ومحور بنایا ہے۔جس طرح جملہ علوم وفنون قر آن کریم کا فرع ہے اس طرح قر آن کریم کے سیحے فہم وادراک کے لئے بھی ایسے علوم ہیں جن کے بغیرقر آن کریم کا فہم وادراک تشدہ ہوتا ہے۔ان علوم میں سے اہم قر آنِ کریم کے مجھمات کا نعین بھی ہے۔اسے مجھمات القرآن کا نام دیا جاتا ہے۔زیرِ نظر سطور میں مجھمات القرآن کا تعارف،اسباب اورکسی معنیٰ کی تعین کے لئے علمائے سلف کے طرقِ ترجیح کا بیان کیا جاتا ہے۔

مبهمات القرآن كاتعارف:

مجھمات القرآن مرکبِ اضافی ہے۔ مبہمات مضاف اور القرآن مضاف الیہ ہے۔ کسی بھی اصطلاح کو کما حقہ بیجھنے کے لئے مرکب لفظ کے جملہ افراد کے لغوی معنی کا تعین کرنا از حدضروری ہے۔ چنانچہ القرآن کی تحقیق فصلِ اول میں گزرچکی ہے۔ لہذا اسطورِ ذیل میں صرف' 'مبھمات''کی لغوی تحقیق کی جاتی ہے۔

مبهمات کے لغوی معنی:

مبھمات جمع ہے''مبھم'' کامبھم بابِ افعال سے اسمِ مفعول کا صیغہ ہے۔جس کا مادہ اصلی''ب ہ م'' (بھم) ہے۔ لغوی اعتبار سے اس کے معنی یہ بیان کی جاتی ہے۔

بَهِمَ: الْبَاءُ وَالْهَاءُ وَالْمِيمُ: أَنْ يَبْقَى الشَّيْءُ لا يُعْرَفُ الْمَأْتَى إِلَيْهِ. يُقَالُ هَنَ ا أَمُرُّ مُبْهَمُّ (١)

ترجمہ: ' کسی چیز کا ایسا ہونا کہ اس کے ادراک کا کوئی سبیل نہ ہو، کہا جاتا ہے کہ '' پیرمعاملہ ہم ہے۔''

اسی مادہ کو بابِ افعال میں لا کراس کامعنی پوشیرہ اور مشکل کے ہوتے ہیں۔ چنانچہ کہا جاتا ہے کہ

أجهم الأمرُ: خَفِي وأشكل واشتبه، كأن غير واضح (٢)

ترجمہ:''معاملمبهم ہوگیا، (پیکہاجا تاہے جب) پوشیدہ مشکل اورمشتبہ یعنی گیرواضح ہو۔''

اسی طرح بیمتعدی بھی استعال ہوتا ہے۔ چنانچہ کہا جاتا ہے:

"أبهم فلانُّ الأمرَ: أخفاه وأشكله، وجعله غامضًا غير مفهوم "يتّصف أسلوب هذا الكاتب بالإبهام "(٣)

فلان نے معاملہ میم بنایا (بیاس وفت کہاجا تاہے جب وہ)اس کو پوشیدہ اور بامشکل بنائے یعنی اس میں غموض ہواوراس کا معنی واضح نہ ہو۔اس کا تب کااسلوب ابھام کے ساتھ متصف کیا جا تاہے۔

خلاصه کلام بیہے کم بھم ہراس چیز ،معاملہ یاامر کو کہاجا تا ہے جس میں پوشیدگی خفاءاورعدم وضوح ہو۔

مبهمات القرآن کے اصطلاحی معنی:

اصطلاحی معنیٰ کے حوالے سے علماء نے ان کے اقسام کے ممن میں تعریف کی ہے۔ جس سے نہ صرف اس علم وفن کے اقسام واضح ہوتے ہیں بلکہ ان کی تعریف کی جاتی ہے۔ چنانچہ جمع علوم القرآن میں اس کی تعریف یوں کی گئی ہے۔

هي ما أجهم من أسماء الأشخاص والأماكن والآماد والأعداد الواردة في كتاب الله تعالى. (γ)

ترجمہ: 'دم جھمات القرآن سے مرادقر آنِ کریم میں وارد شخصیات کے اساءِ مبهمہ ،امکنہ ،مدتیں اوراعدا دوشار (مبهمہ) ہیں۔''

اسی طرح طرح الموسوعة القرانية المتخصصه میں مجممات القرآن کی تعریف یوں بیان کی گئی ہے: (۵)

والمبهم في كتاب الله- تعالى-: هو ما خفى اسمه أو رسمه أو وصفه أو زمانه أو مكانه ونحو ذلك مما خفيت آثار لا، أو جهلت أحواله لسبب من الأسباب الجلية أو الخفية، سواء احتاج المكلفون إلى معرفته بالبحث عن الوسائل التي تزيل خفاء لا، وتدفع إشكاله، أم لم يحتاجوا إلى ذلك.

ترجمہ: کتاب الله میں مبہم سے مرادوہ خفی نام ونشان اور وصف، زمان ومکان اور ہروہ چیزجس کے اثار پوشیدہ اور خفی ہو، یا

جس کے احوال غیر معلوم ہوکسی ظاہر یاخفی سبب کی وجہ سے ،خواہ مکلف اس کی خفاء کے زائل کرنے کے مسائل اختیار کر کے اس کی معرفت کامختاج ہویا نہ ہو۔''

ندکورہ دونوں تعریفات سے معلوم ہوتا ہے کہ قر آنِ کریم میں وار دم جھمات سے مرادتمام وہ امور ہیں جن کا تعین پوشیدہ ہو خواہ وہ شخصیات ہو یااماکن ، زمان ومکان ہو یااعدادوشار اورخواہ انسان اس کی معرفت کا محتاج ہویانہ ہو۔

مبهمات کے اقسام:

مبهمات دوا قسام میں منحصر ہیں کیونکہ بعض مبهمات ایسی ہیں جن میں ابہام زیادہ ہوتا ہےاوربعض میں ابہام کم ہوتا ہے۔

نوعِ اول:

مبھمات کی پہلی قسم وہ ہے جن میں ابہام زیادہ ہوتا ہے اور حروف کے ظاہری صورت کے علاوہ کچھ فہم نہیں ہوتا۔اس قسم سے مراد قر آنِ کریم میں بعض سورتوں کی ابتداء میں حروف مقطعات ہیں جیسے الم جم، کہی عصوغیرہ (۲)

پہلی قشم مے معنیٰ کی تعین میں علیا ئے سلف کے دومذہب ہیں۔

یہ کتاب اللہ میں اللہ تعالیٰ کے راز ہیں جوعام لوگوں سے مجموب ومستورر کھا گیا ہے۔اس قول کی تائیدامام شعبی [م ۱۰۴ھ] کے قول سے ہوتی ہیں۔

"لله في كل كتاب ستروستره في القران في فواتح السور (4)

ترجمہ:''ہرکتاب(اللہ) میں اللہ تعالیٰ کے لئے پچھراز کی باتیں ہوتی ہیں اور قرآنِ کریم میں سورتوں کے اوائل ہیں۔''

(۲) دوسرایه که حروف مقطعات کے معانی معلوم کئے جاسکتے ہیں ،اومعانی کومعلوم کرنے کے لئے غور وفکر اور بحث و تلاش کی ضرورت ہوتی ہے۔ بیمذہب اہلِ کلام اور اہلِ لغت کا اختیار کردہ ہے۔ بیقول ابن عباس [م ۵ ۷ ھے]،حضرت علی [م ۴ م ھ] اور دوسرے کبار صحابہ سے مروی ہے۔ (۸)

اس بحث کا حاصل میہ کہ مذہب اول کے حاملین کے ہاں ان حروف مقطعات کے حقیقی معانی اور مرادی معانی غیر معلوم ہیں اور مذہب ثانی کے حاملین حروف مقطعات کے حقیقی معانی اور مرادی معانی کومعلوم کرنے کے تو قائل نہیں ،البتہ تاویل کے ذریعے ان کے معانی معلوم کرنے کے قائل ہیں۔معلوم ہوا کہ مذکورہ اختلاف حقیقی نہیں بلکہ نفطی ہے۔

قسم دوم/ الفاظِ مفرده ومركبه:

مبھمات کی دوسری قشم وہ الفاظ یا مرکبات یعنی جملے ہیں جس میں ظاہری الفاظ کے اعتبار سے کوئی ابہام نہیں ہوتا ،البتہ معنوی مقصود کے لحاظ سے ابہام ہوتا ہے۔ یہ ابہام یا تو زمانے کی تعیین می وجہ سے یا جن اعلام واساء کی طرف اشارہ کیا جاتا ہے یعنی مشار الیہ کی تعیین میں ابہام ہوتا ہے۔

الفاظ مفرده كي مثال:

اس کی مثال الله تعالی کایدار شادی:

﴿ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنَىٰ آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقُبِّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلُ مِنَ الْآخَرِ قَالَ لَأَقْتُلَنَّكَ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴾ (٩)

ترجمہ:''اورسناان کوحال واقعی آ دم کے دوبیٹوں کا جب نیاز کی دونوں نے کچھ نیاز اورمقبول ہوئی ایک کی اور نہ مقبول ہوئی دوسرے کی کہامیں تجھکو مارڈ الوں گا، وہ بولا اللہ قبول کرتا ہے توبہ پر ہیز گاروں سے۔''

اس آیت کا ظاہری معنیٰ ومفہوم واضح ہے،البتہ حضرت آدمؓ کے دوبیٹوں کی تعین مقصودی میں ابہام ہے کہ وہ کون تھے جن کے متعلق اللہ تعالیٰ اس قصہ کو بیان کیا ہے۔ چنانچہ اس ابہام کوصدیث اور آثارِ صحابہ نے رفع کیا ہے، کہ آدم کے ان دوبیٹوں کا نام قابیل اور ہائیل ہیں جو آپ کے سلمی اولا دہیں۔ (۱۰)

الفاظِ مركبه ياجمله مين ابهام كي مثال:

اس کی مثال الله تعالی کایدارشادہ:

﴿ يَاأَيُّهَا النَّاسُ التَّقُوا رَبَّكُمْ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَلْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتُ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ مَهُ لِهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى وَلَكِنَّ عَنَابَ اللَّهِ شَدِيلٌ ﴾ (١١) أَرْضَعَتُ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ مَهُ لِهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى وَلَكِنَّ عَنَابَ اللَّهِ شَدِيلٌ ﴾ (١١) ترجمه: ''لوگو! دُروا پن رب سے بیشک بھونچال قیامت كا ایک بڑى چیز ہے جس دن اس كود يكھو گے بعول جائے گى ہر دودھ بلائے دودھ بلائے كو،اور دُال دے گى ہر پیٹ والى اپنا پیٹ اور تو ديكھ لوگوں پر نشه اور ان پر نشه ہيں پر آفت الله كى شخت ہے۔''

اس آیت میں مرکبات اور جملوں کالفظی معنی واضح اور ظاہر ہے۔ ایکن اس میں ابہام اس طور پر ہے کہ بیز مانہ قیامت کب ہوگا ، چنانچیاس میں شک نہیں ۔اس کا تعین مستور اور مبہم ہے حتیٰ کہ انبیاء اور مقربین کو بھی معلوم نہیں ۔ چنانچیاس کی تعیین اور علم سیح صرف اللہ تعالیٰ ہی کو ہے اور اس کا انکشاف بدون اس کے کہ بیوا قعات سامنے آجائے نہیں ہوسکتا۔

قرآنِ كريم ميں ابہام كى بجائے تصریح كى حكمت اور سبب:

ستب تاریخ کی ورق گردانی سے بیہ حقیقت عیاں ہو جاتی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہر نبی کوان امور کے متعلق معجزات عطاء کئے جو ہرزمانے کے معاشرتی اعصاب پر چھا چکے تھے۔جس چیز کا جس زمانے میں چرچا ہوتا اللہ تعالیٰ نے ہر پیغیر کواسی کے موافق معجزات سے نوازا۔اس میں حکمت بیتھی کہ بیرقریب الی الفہم ہوتے اور جن لوگوں کے لئے ہدایت مقدر ہوتی ان کے لئے ہدایت کاسامان اور جن کے لئے شقاوت اور ضلالت مقدر ہوتی ان کے لئے شقاوت کا سامان اور جن کے لئے شقاوت اور ضلالت مقدر ہوتی ان کے لئے شقاوت کا سامان اپنے اندر بیر مججزات سموجاتے۔

نبی کریم میں ایس میں مبعوث ہوئے اس وقت فصاحت و بلاغت کا چر چاتھا۔عرب شعراء بلاغی کلام بننے میں انتہاء تک پینچ کے تھے۔اس زمانے کی بلاغتی ترجیحات کارعایت کرتے ہوئے زولِقر آن کا سلسلہ شروع ہوا۔

کسی جگہ پرابہام میں بلاغتی نقطہ ہوتا ہے، تو دوسری جگہ تصریح میں ایک سبب اور حکمت کچی ہوتی ہے۔ ابہام کی بجائے حضرت مریم کے اسم پرقر آنِ کریم کی تصریحمیں حکمت بھرانکتہ ہے۔قر آنی آیات پرغور کرنے کے بعد بیہ بات ثابت ہوتی ہے کہ مریم ائٹ عیسی کے علاوہ صراحتا کسی عورت کا ذکر نہیں ملتا، حکمت اس کی یوں بیان کی گئی ہے:

"أن ملوك العرب والأمراءحسب لغتهم لم يكونواين كرون اسم الحرائرمن النساءوالزوجات صراحةبل كانواين كرون اسم الإماءمن غيرالحرائر، فجاءالقرآن الكريم بلغتهم ليبيّن أن مريم هيأمةمن عبيدالله وليست إلهة كمايزعم البعض، كماأنهاليس تزوجة لله تعالى "(۱۲)

ترجمہ'' کہ عرب ملوک وامراحب لغت ازادعورتوں اوراپنی ہیویوں کونا موں سے نہیں پکارتے بلکہ کنیز اور لونڈیوں کونا موں سے پکارتے تھے، پس قران ان کی لغت پر نازل ہوا تا کہ واضح ہوجائے کہ مریم کسی کی لونڈی تھی نہ کہ معبود جبیبا کہ بعض (نصاریٰ) کا خیال ہے جبیبا کہ وہ اللہ تعالیٰ کا زوجہ نہیں (پس عیسیؓ ابن اللہ نہیں)''

اس طرح حضرتزید بن حارث (۱۳) گےنام پرقرآن کی تصریح میں اپنی ایک حکمت چپی ہے، چنانچارشادر بانی ہوا ﴿ فَلَمَنَا قَضَى زَیْكُمِنُها وَظُر أَزُوّ جُناكَها لِكَیْ لایکُونَ عَلَی الْمُؤْمِنِینَ حَرَجٌ فِی أَزُواجِأَدُعِیاءِ هُمُّد (۱۳) مَنْ فَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِكُولُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْ

عربوں میں متبنیت کی عادت پوری طرح راتخ ہو چکی تھی ، چنانچہ نبی پاک نے زید کومتینی بنایا اور لوگ اسی وجہ سے ان کو زید بن محمد سے پکارتے جیسے کہ عرب کی عادت تھی کہ بھر ہے مجمع میں آ دمی اعلان کرتا کہ فلال ان کا بیٹا ہے، میں ان کا اور وہ میر اوارث ہے۔اس صورتِ حال کے ابطال پر'الم عجز قالقر آنیة حقائق علمیة قاطعة "میں یوں تبھرہ کیا گیا ہے

"فأبطل الإسلام هنه العادة بنص القرآن الكريم وبفعل النبي صلّى الله عليه وسلّم الذي تزوج زينب زوجة زيد، وذكر اسمه صراحة ليكون ذلك شاهدا على إبطال التبتّى على مرّ العصور والأزمان وفى كل الأمصار والأصقاع."(١٥)

ترجمہ: ''لیں اسلام نے بیعادت قرانی نص اور نبی کے فعل سے باطل ٹھرایا کہ نبی پاک نے اپنے (متینل) زیر ٹھی بیوی حضرت زینب ﷺ سے نکاح کرڈالا، ساتھ ساتھ زید بن حارثہؓ کے نام پرتصرت کم بھی کی تا کہ وقت گزرنے کے ساتھ بیہ ہرجگہ اور ہرمقام پر رسم متبنیت کے ابطال پرشاہد بھی ہو۔''

قرآن كريم ميں مبہمات كاسباب:

قر آنِ کریم مجود کتاب ہے۔اس کا اعجاز مختلف جہتوں سے مسلم ہیں۔ان میں سے ایک جہت بلاغتِ قر آن بھی ہے ،اسبابِ بلاغت میں میچوں کے مقامِ تصریح میں ابہام سے کام لیا جائے ، چنانچہاس بناء پرقر آنِ کریم میں مبہمات وارد ہوئے ہیں ،البتة قر آنی علوم کے ماہرین نے مبہمات کے مثلف اسباب بیان کئے ہیں، جن کو یہاں یہاں تفصیلا ذکر کیا جا تا ہے:

(۱) اول:

قرآن کریم میں ابہام کا پہلاسب ہیہ کہ ایس جگدا بہام سے کام لیاجا تا ہے کہ جس کی پھرتصری و تفصیل بعد میں سیاقِ کلام سے خود معلوم ہوتی ہے جیسے سورۃ الفاتحہ میں:

﴿ صراط الَّذِينَ أَنْعَمُتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ ﴾ (١٦) كَ تفصيل سورة النساء ميں بيان كى تئى ہيں، يعنی جولوگ انعام يافتہ ہين ان كے چارانواع ہيں جيسے ارشادِ بارى تعالى ہے:

﴿ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّدِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِوَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا ﴾ (١٠)

ترجمہ: اور جوکوئی تھم مانے اللہ کا اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کا سووہ ان کے ساتھ ہیں جن پر اللہ نے انعام کیا کہ وہ نبی اور صدیق اور شہیداور نیک بخت ہیں اور اچھی ہےان کی رفاقت۔

اس قسم کی بہت ساری مثالیں قر آنِ مجید میں یائی جاتی ہیں۔

(۲)روم:

ايسمقامات پرابهام كياجاتا ہے جہاں پہلے سے اشارة تعيين موجود ہوتی ہے۔ اس كى مثال اللہ تعالى كايةول ہے: ﴿وَقُلْنَا يَاآ ذَمُر السُّكُنُ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَلًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَنِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴾ (١٨)

تر جمہ: اور ہم نے کہاا ہے آ دم رہا کرتو اور تیری عورت جنت میں اور کھا وَاس میں جو چاہو جہاں کہیں سے چاہواور پاس مت جانااس درخت کے پھرتم ہوجا وَ گے ظالم یہاں آ دمؓ کی زوجہ مبار کہ کانام ذکرنہیں کیا گیا کیونکہ یہاں کوئی اور مراد ہی نہیں۔

(۳) سوم:

الى جَديْن بَى ابهام موتابِ جهال تصرح كاكونَى معتدباف كده نه موجيك الله تعالى كارشاد ب: ﴿ أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِي خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّى يُعْيِى هَذِهِ اللَّهُ بَعْلَ مَوْتِهَا فَأَمَا تَهُ اللَّهُ مِا نَةَ عَامٍ ﴾

(19)

ترجمہ: یانہ دیکھاتونے اس شخص کو کہ گزراوہ ایک شہر پراوروہ گرا پڑا تھا اپنی چھتوں پر بولا کیونکر زندہ کرے گا اس کواللہ مر گئے پیچھے پھرمردہ رکھااس شخص کواللہ نے سوبرس۔

اس طرح: ﴿ وَاسْأَلُهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ (٢٠) م مرادالله ب، بعض نے كہا كه 'مرين' ب بعض نے كہا كه 'مقا'

(۴)چبارم:

الیی جگہوں میں بھی ابہام ہوتا ہے جہال مقصدیہ ہو کہ مخاطبین کا اشیاق زیادہ ہوجائے جیسے جب بھی نبی کریم سالٹھا آپیلم کسی متعلق کوئی بات سنتے اورا آپ سالٹھا آپیلم کونا گوارگزرتی توصحا بہ کرام کومخاطب کر کے فرماتے:

"مَا بَالُ رِجَالٍ قَالُو كَذَا او فعلو كَذَا "(٢١)

ترجمه: ''لوگوں کو کیا ہو گیا کہاس طرح کہا یا اس طرح کیا۔''

قرآنِ كريم ميں اس جيسي متعدد مثاليس ملتى ہيں۔ چنانچيالله تعالی فرماتے ہيں

﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ النُّنْيَا وَيُشْهِدُ اللَّهَ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ وَهُوَ أَلَثُ الْخِصَامِ ﴾ (٢٢)

ترجمہ:اوربعض آدمی وہ ہے کہ پیند آتی ہے تجھ کواس کی بات دنیا کی زندگانی کے کاموں میں اور گواہ کرتا ہے اللہ کواپنے دل کی بات پراوروہ پخت جھ گڑالوہے۔

> اس سے مراد اخنس بن شریق (۲۳) ہیں اگر چہ بعد میں اس نے سیچ دل سے اسلام قبول کیا۔ (۲۴) اسی طرح اللہ تعالی فرماتے ہیں۔

﴿ أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسُأَلُوا رَسُولَكُمْ كَهَا سُئِلَ مُوسَى مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَتَبَدَّلِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدُ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ﴾ (٢٥)

ترجمہ: کیاتم مسلمان بھی چاہتے ہو کہ سوال کرواپنے رسول سے جیسے سوال ہو چکے ہیں موسیٰ سے اس سے پہلے اور جوکوئی کفر لیوے بدلے ایمان کے تووہ بہکا سیدھی راہ ہے۔

اس سے مرادرافع بن حریمله (۲۷)اور وہب بن زید (۲۷) ہیں۔ (۲۸)

(۵) پنجم : کھبی الیں جگہوں میں بھی ابہام ہوتا ہے جہاں کسی نام کی بجائے وصفِ کامل کو بطور تعظیم وتکریم ذکر کیا جاتا ہے۔ جیسے اللہ تعالیٰ کارشاد ہے:

﴿ وَلَا يَأْتُلِ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِى الْقُرْبَى وَالْمَسَاكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهُ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ (٢٩)

ترجمہ: اورقشم نہ کھا نمیں بڑے درجہ والے تم میں سے، اور کشائش والے اس پر کہ دیں قرابتیوں کو اور محتاجوں کو اور وطن چھوڑنے والوں کو اللہ کی راہ میں اور چاہیے کہ معاف کریں اور درگز رکریں کیا تم نہیں چاہتے کہ اللہ تم کومعاف کرے اور اللہ بخشنے والا ہے مہر بان۔

اسی طرح ارشاد باری تعالی ہے:

﴿ وَالَّانِي جَاءَ بِالصِّدُقِ وَصَدَّقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴾ (٣٠)

ترجمہ: اور جو لے کرآیا سچی بات اور سچ ماناجس نے اس کو، وہی لوگ ہیں ڈروالے۔

(۲) ششم: ایسی مقامات میں بھی ابہام ہوتا ہے جہاں نام کی بجائے وصفِ ناقص کوبطورِ تنقیص ذکر کیا جاتا ہے، جیسے اللہ تعالیٰ کا ارشاد: ﴿إِنَّ شَمَانِئَكَ هُوَ الْأَجْرَةُ ﴾ (۳۱)

ترجمہ: ''بے شک جوشمن ہے تیراوئی رہ گیا پیچھا کٹا۔''

اس سے مراد عاص بن واکل (۳۲) ہیں۔اسی طرح ارشاد باری تعالیٰ ہے

﴿ يَاأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَإٍ فَتَبَيَّنُوا أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَى مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ﴾ (٣٣)

ترجمہ:اے ایمان والواگرآئے تمہارے پاس کوئی گناہ گار خبر لے کر تو تحقیق کرلوکہیں جانہ پڑوکسی قوم پر نادانی سے پھرکل کو اینے کئے پرلگو پچھتانے۔

اس سے مرادولید بن عقبہ بن البی معیظہے۔ (۱۳)

(۷) تفتم:

قر آنِ کریم میں ابہام الیی مقامات میں بھی ہوتا ہے جہاں لفظ عام ہواور مقصود بھی عموم ہو، البنۃ اس کا شانِ نزول کسی خاص واقعہ کے ساتھ خاص ہوجیسے اللہ تعالیٰ کا قول

﴿ وَمَنْ يَغُرُ جُمِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّدُ يُلْدِكُهُ الْمَوْتُ فَقَلْ وَقَعَ أَجُرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَحِيًا ﴾ (٣٥)

ترجمہ: اور جوکوئی نکلے اپنے گھر سے ہجرت کر کے اللہ اور رسول کی طرف پھر آ پیڑے اس کوموت تومقرر ہو چکااس کا ثواب اللہ کے ہاں اور ہے اللہ بخشنے والامہر بان۔

اس کے بارے میں عکرمہ ؒ[م ۷۰۱ھ] کہتے ہیں کہ میں نے اس کے بارے میں چودہ سال تک انتظار کیا کہ اس کا مراد ہجھ سکوں یہاں تک کہ مجھے معلوم ہوااوروہ ضمر ق بن العیص (۳۱) جو مکہ کے ضعفاء مسلمانوں میں سے تھے۔ آپ بیار تھے جب ہجرت کی آیت نازل ہوئی تو آپ یہیں آپ راستے میں ''مقام تعلیم'' میں فوت ہوئے۔ (۳۷)

مبهمات القرآن پرکیا گیا کام-ایک تجزیه

علوم القرآن کے حوالے سے مبہمات القرآن کا بھی علمائے تفسیر نے خاص اعتناء کیا۔ عکر مدالبر بری [م: • ۱۵ھ] کہتے ہیں:

سمعت ابن عباس يقول: طلبت اسم رجل في القرآن"وهوالّذي خرجمهاجراإلى الله ورسوله"والنساء:١٠٠١وهوضمرة بن أبي العيص. (٣٨)

ترجمہ: ابن عباس سے میں نے سنا کہ میں اس آ دمی کے جاننے کی طلب چودہ سال کی جس کے بارے میں بیآیت نازل ہوئی ہے'' خرجمہا جرا اِلی اللّٰہ ورسولہ'' پس وہ ضمر ہ بن ابی العیص تھے۔

اتی وجمالم میلی[م:۵۸۱ه] نے کہا ہے: "هذا اوضح دلیل علی اعتناءهم بهذا العلم ونفاسته عندهم الرما)

ترجمہ: ''اُن (اسلاف) کی بھر پورتو جہاوراُن کے ہاں اس علم کی نفاست کی یہ بڑی واضح دلیل ہے۔''

سب سے پہلے مستقل طور پر علامہ عبد الرحمٰن السہلی [م:۵۸۱ھ] نے کتاب" التعریفوال إعلام "کھی۔ یہ کتاب مخطوط کی صورت میں المکتبۃ الازھریہ مصرمیں رقم: ۴۸۲ می پر موجود ہے۔ اس کے بعد ابن عسکر محمد بن علی الغسانی [م ۲۳۲ھ] نے "التکمیل والاتمام لکتاب التعریفوال إعلام" مرتب کی۔ یہ کتاب حسن المعیل مروة کی تحقیق کے ساتھ دارلفکر ہیروت، لبنان سے ۱۹۹۷ء میں پہلی بار چیپ چکی ہے۔ قاضی القضاة بدرالدین محمد بن ابرائیم المعروف بابن جماعة الکنانی [م ۳۳۷ھ] نے التیمیان کمہمات القرآن کھی ہے۔ (۴۰)

حافظ ابن جحراحمہ بن علی عسقلانی [م:۸۵۲ھ]نے بھی اسی فن میں ایک کتاب مرتب کی ہے جس کا نام''الا حکام لبیان مافیالقرآن من الابہام''ہے۔(۴۲)

امام جلال الدین سیوطی [م ۹۱۱ هے] نے اس فن میں ایک لطیف اور نافع کتاب مرتب کی ہے، جس میں اُنہوں نے سلف کے اقوال کو جمع کرنے کا اہتمام کیا ہے۔ اس کتاب کا نام ''مفحمات الاقران فی مبہمات القرآن' ہے بیہ کتاب دکتور مصطفٰی دیب البغا کی ضبط وتعلیق کے ساتھ مؤسسة علوم القرآن ، دمشق سے ۱۹۸۲ء میں شاکع ہوئی ہے۔

علمائے اسلاف کی اس توجہ سے پیہ چلتا ہے بیقر آنی علوم اس حیثیت سے بھی تشنہ تحقیق نہیں ہیں۔

مبهمات کے طرقِ ترجیح:

قر آنِ کریم میں مبہمات کے اسباب بیان کرنے کے بعدان کے معنیٰ مرادی اور مقصودی کی تعیین کے بارے میں علماء کے اقوال واراء کو بیان کیا جا تا ہے۔ اور کسی کو بھی اس کاعلم ماور اقوال واراء کو بیان کیا جا تا ہے۔ اور کسی کو بھی اس کاعلم ماور معنیٰ مرادی کی تعیین نہیں دی گئی جیسا کہ امام بدرالدین زرشتی [م ۹۴ کھ] کی رائے ہے چنانچہوہ لکھتے ہیں:

﴿إِلَّا أَنَّهُ لَا يَبْحَثُ فِيمَا أَخْبَرَ اللَّهُ بِالسِّيئَثَارِ لِا بِعِلْمِهِ كَقَوْلِهِ ﴿وَآخَرِينَ مِنْ دُونِهِمُ لَا تَعْلَمُو نَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ﴾ وَالْعَجَبُ مِثَنْ تَجَرَّأُ وَقَالَ قِيلَ إِنَّهُمْ قُرَيْظَةُ وَقِيلَ مِنَ الْجِنّ "٣١)

ترجمہ:''ان مبہمات میں بحث کی تنجائش نہیں جن کاعلم اللہ تعالیانے اینے لئے خاص کیا ہے ۔ جیسا کہ اللہ تعالی کا ارشاد ہے اور دوسروں پران کے سواجن کوتم نہیں جانتے اللہ ان کو جانتا ہے۔ عجب ہے ان لوگوں پر جنہوں نے (اس کے تعیین میں) جرات کر کے کہاہے کہ ان سے بنوقر یظہ مراد ہیں اور ریکھی کہا جاہے کہ جنات میں سے ہیں۔''

امام زرکشیؒ [م ۹۴ کھ] نے فدکورہ عبارت مین واضح کیا ہے کہ بعض مبہمات کاعلم اوران کے معنیٰ مرادی کی تعیین صرف الله تعالی کے لئے خاص ہے۔ اور پھر دلیل میں سورہ انفال کی فدکورہ آیت پیش کی اور فر ما یا کہ اس کے باوجود بھی ان کے معنی بیان کرتے ہین کہ ان سے مراد بنوقر یظہ ہیں یا جنات ، لینی ان پر رد کیا ہے ، لیکن امام جلال الدین السیوطی [م ۹۱۱ ھ] نے امام زرکشی کی متدل کا یوں جواب دیا ہے۔

لَيْسَ فِي الْآيَةِ مَا يَكُلُّ عَلَى أَنَّ جِنْسَهُمُ لَا يُعْلَمُ وإنما الْمَنْفَى عِلْمُ أَعْيَا فِهِمْ وَلَا يُنَافِيهِ الْعِلْمُ لِيكُونِهِمْ مِنْ قُرَيْظَةَ أُومِنَ الْجِنِّ وَهُوَ نَظِيرُ قَوْلِهِ فِي الْمُنَافِقِينَ: "وَحِنَّى حَوْلَكُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ مُنَافِقُونَ وَمِنْ فِي الْمُنَافِقِينَ: "وَحِنَّى حَوْلَكُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ مُنَافِقُونَ وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مَرَدُوا عَلَى النِّفَاقِ لَا تَعْلَمُهُمْ نَحُنُ نَعْلَمُهُمْ" فَإِنَّ الْمَنْفِيّ عِلْمُ أَعْيَانِهِمْ ثُمَّ الْقَوْلُ فِي أُولِئُكُ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مَرَدُوا عَلَى النِّفَاقِ لَا تَعْلَمُهُمْ فَى نَعْلَمُهُمْ "فَإِنَّ الْمَنْفِيّ عِلْمُ أَعْيَانِهِمْ ثُمَّ الْقَوْلُ فِي أُولِئُكُ بِأَنْهُمْ مِنَ الْجِنِّ أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي حَاتِمٍ مِنْ عَنْ هُجَاهِدٍ وَالْقَوْلُ بِأَنَّهُمْ مِنَ الْجِنِّ أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي حَاتِمٍ مِنْ عَنْ هُجَاهِدٍ وَالْقَوْلُ بِأَنَّامُهُمْ مِنَ الْجِنِ أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي حَاتِمٍ مِنْ عَنْ هُجَاهِدٍ وَالْقَوْلُ بِأَنَّامُهُمْ عَنْ الْمُعْمَلِ وَالْقَوْلُ بِأَنَّامُهُمْ مَنَ الْمُعَلَى اللَّهُ عَلَيه وسلم فلا جرأة (٣٣)

ترجمہ: ''اس آیت میں یہ بیان نہیں کہ ان کا جنس معلوم نہیں بلکہ ان کی ذات کی نفی کی گئی ہے، پھریة ول کہ ان سے مراد بنو قریظہ ہے، کے بارے میں سے ہیں کے بارے میں قریظہ ہے، کے بارے میں سے ہیں کے بارے میں بھی ابن ابی حاتم نے عبداللہ بن غریب عن اہیے کی مرفوع حدیث نبی کریم حالی الیہ ہے تقل کی ہے پس جرات نہیں کی جاسکتی۔'' مہمات القرآن کے مرادی معنی کی تعیین کے بارے میں تقریبا تمام علماء اور مفسرین کی رائے یہ ہے کہ ان کی تعیین و ترجیج میں صرف نقل کی طرف رجوع کیا جائے گا ، یعنی ان کے بارے میں حضور صلی نی آپیل کی قول ، صحابہ وے اقوال یا تابعین کا کے اقوال ختمی رائے کی طرف رجوع کیا جائے گا ، یعنی ان کے بارے میں حضور صلی نی آپیل کیا قول ، صحابہ وے اقوال یا تابعین کا کے اقوال ختمی رائے

ہوگی۔البتہ سندکی صحت اور ضعف کے اعتبار سے سی بھی قول کوتر جیج حاصل ہوگی۔ چنانچے علامہ سیوطیؒ [م ۹۱۱ ھ] ککھتے ہیں:

"اعْلَمْ أَنَّ عِلْمَ الْمُبْهَاتِ مَرْجِعُهُ النَّقُلُ الْمَحْضُ لَا تَجَالَ لِلرَّأْي فِيهِ". (٣٥)

ترجمہ:''جان لوکھلم مبہمات کا مرجع نقل (روایات) ہے،جس میں رائے کی گنجائش نہیں۔''

اسى طرح امام سيوطيٌّ [م ٩١١ه هـ] اپنيمشهور كتاب دمفحمات الأوّران في مبهمات القرآن "ميں لكھتے ہيں

"مرجع هذا العلم النقل المحض، ولا مجال للرأى فيه، وءانما يرجع القول فيه ءالى قول النبي صلى الله عليه وسلم وأصابه الآخذين عنه والتابعين والآخذين عن الصحابة." (٣٦)

ترجمہ: اس علم کا مرجع صرف نقل (روایات) ہے، جس میں رائے کی گنجائش نہیں بلکہ اس میں نبی کریم سالٹھائیلی کے قول ، صحابہ جو حضور سالٹھائیلیل سے اخذ کرتے ہیں، کے قول کی طرف رجوع کیا جائے گا۔''

نتائج(conclusion)

آ قرآن فہی کے لئے دوسرے علوم کے ساتھ مبہمات القرآن کی تعیین کاعلم ضروری ہے۔

تر آنی الفاظ کے معانی میں ابہام کے گئی اسباب ہو سکتے ہیں ، مثلاً : ایسی جگہ ابہام ہوتا ہے جس کی تصریح سیاقِ کلام سے خود معلوم ہوتی ہے یا پہلے سے اشار ہ متعین ہو۔ اسی طرح مخاطبین کے اشتیاق کی وجہ سے اور تعیین کا معتد بہ فائدہ نہ ہونے کی وجہ سے بھی ابہام سے کام لیاجا تا ہے وغیرہ۔

ا مبهمات کے معنی کی تعیین وتر جیے میں صرف نقل کی طرف رجوع کیا جائے گا۔

حواشي وحواله جات

- (۱) ابو الحسين احمد بن فارس بن زكريا ،القزوينى الرازى ، معجم مقاييس اللغة ، المحقق: عبد السلام محمد هارون ج۱ ،ص۱۳، حواله سابق ـ
 - (٢) احمد مختار عبد الحميد عمر ،معجم اللغه العربيه المعاصره، (ماده ب ه م)، ناشر عالم الكتب ،١٤٢٩ هـ
 - (٣) حواله بالا۔
 - (۴) ابراهیم محمد الجرمی،معجم علوم القران،ص۲۳۸،دارالقلم دمشق ۱۴۲۲هـ
- (۵) الموسوعة القرانية المتخصصه، مجموعة من الاساتذه والعلماء المتخصصين ،ج ١ص ٢٠٨، ناشر المجلس الاعلىٰ لشئون الاسلاميه، مصر ٢ ١۴٢٣/٢٠٠٠ .
 - (۶) محمد سعيدرمضان، البوطي ،من روائع البيان ،ج۱،ص۹۰ ،موسسة الرسالة ،بيروت ۱۴۲۰هـ
- (٧) القرطبى ،ابو عبد الله محمد بن احمد بن ابى بكر بن فرح [م٤٧١ه]، الجامع لأحكام القرآن = تفسير القرطبى، ج ١٨٥هـ ١٢٠ الناشردار الكتب المصربة القاهرة،١٣٨٤هـ
- (٨) ابن قتيبه ابومحمد عبد الله بن مسلم الدينورى ،[م٢٧۶ه]، تأويل مشكل القرآن،ج١ص۶۶، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان س ن ـ
 - (٩) [القرآن، المائده ٢٧:٥]
- (۱۰) مجابد بن جبر، ابوالحجاج، المكى، القرشى (م:۱۰۴ه)، تفسير مجاهد، تحقيق: دكتور محمد عبد السلام ابوالنبيل، ج۱، ص۳۰۶، دارالفكر، بيروت ۱۴۱۰ه/ ۱۹۸۹ء۔
 - (۱۱) [القرآن،الحج۱،۲:۲۲]
 - (١٢) ابوشوقه، احمد عمر، المعجزة القرآنية حقائق علمية قاطعة، ص ١٣٣، دارالكتب الوطنيه، ليبيا٢٠٠٣ ـ
- (۱۳) زید بن حارثه بن شراحیل الکلبی،کو حکیم بن حزام نے حدیجة کے لئے خرید اجس نے نبی کریم کے و هبه میں دے دیا۔آپ نے اسے آزاد کر کے متبنی بنایا اور وہ نبی کریم کے محبوب ترین شحص تھے ۔لوگ اسے زید بن محمد سے پکارتے حتی که یه آیت نازل بوئی "ادْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ "مدینه ببجرت کی ،بدر میں شریک بوئے اور غزوہ موته میں شہادت پائی ۔(مخلوف ،ابن سالم محمد بن محمد عمر بن علی [م۱۳۶۰ه]، شجرة النور الزكية فی طبقات المالكية،ج۲،ص۹۴،دارالكتب العلمیه لبنان،۱۳۲۴هـ۔
 - (۱۴) [القرآن،الاحزاب٣٧،٣٣]
 - (١٥) ابوشوقه، احمد عمر، المعجزة القرآنية حقائق علمية قاطعة، ص ١٣۴، دارالكتب الوطنيه، ليبيا٢٠٠٣ ـ
 - (۱۶) [القرآن،الفاتحة ۱: ۷]
 - (۱۷) [القرآن،النساء ۴۹:۴]
 - (١٨) [القرآن،البقره٢:٣٥]

- (١٩) [القرآن،البقره٢:٢٥٩]
- (٢٠) [القرآن، الأعراف١٤٣:١
- (۲۱) الطبرى، ابى جعفر، محمد بن جرير [م٣١٠ه]، جامع البيان عن تأ ويل آى القرآن، ج١٨٣، ص ١٨٢، تحقيق الحمد محمد شاكر، مؤسسة الرسالة، بيروت ١٤٢٠هـ/ ٢٠٠٠ء
 - (۲۲) [القرآن،البقره۲:۲۰]
- (۲۳) اخنس بن شریق:فتح مکه کے دن ایمان لائے۔غزوہ حنین میں نبی کریم و کے شریک ہوئے ۔مولفةالقلوب کی طرح نبی کریم نے آپ کو بھی نوازا۔عمر فاروق کی خلافت کے ابتدائی ایام میں وفات پائی۔(ابنِ سعد،ابو عبدالله محمد بن سعد بن منیع[م ۲۳۰ه]،الطبقات الکبڑی، ج:۱،ص۲۹۴ تحقیق ودراسةالدکتورعبد العزیز عبد الله السلومي، [الطبقةالرابعةمن الصحابةممنأسلم عندفتح مکةومابعدذلك]،ناشر مکتبة الصدیق الطائف، المملکة العربیة السعودیة ۱۴۱۶ه۔
- (۲۴) زركشيّ،بدرالدين[م۷۹۴ هـ]، البرهان في علوم القران ،ج۲، ص۱۴۷ ، دارإحياءالكتب العربيةعي سالب ابي الحلبي

وشرکائه، ۱۳۷۶ه/ ۱۹۵۷ء۔

- (۲۵) [القرآن،البقره۲:۱۰۸]
- (۲۶) رافع بن حریمله : بنی قریظه کے پودی عظماء میں سے تھے ۔قرآن کی آیت﴿أُم تُرِیدُونَ أَنْ تَسْأَلُوارَسُولَكُمْ كَمَاسُئِلَ مُومَى مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَتَبَدِّلِالْكُفْرَىاالْإِيمَانِ فَقَدْضَلَّ سَوَاءَالسَّبيلِ﴾ اس یہودی کے متعلق نازل ہوئی۔
- (البلازرى،احمد بن يحبى بن جابر بن داود [م٢٧٩ه]، جملمنأنسابالأشراف، تحقيق:سهيل زكار و رياض الزركلي، الناشر دار الفكر بيروت،١٤١٧ه)
- (۲۷) وهب بن زید :بنی قریظه کے بہودی عظماء میں سے تھے ۔قرآن کی آیت﴿أُم تُرِیدُونَ أَنْ تَسْأَلُوارَسُولَكُمْ كَمَاسُئِلَ مُوسَى مِنْ قَبْلُ وَمَنْ یَتَبَدَّلِالْكُفْرَبِالْإِیمَانِ فَقَدْضَلَّ سَوَاءَالسَّبِیلِ﴾ اس بہودی کے متعلق نازل بہوئی۔(حواله بالا)
 - (۲۸) زركشي،بدرالدين[۲۹۴ م]، البرمان في علوم القران ،ج۱، ص۱۵۸ ، حواله سابق-
 - (۲۹) [القرآن،النور۲۱:۲۴]
 - (٣٠) [القرآن ،الزمر ٣٣:٣٣]
 - (٣١) [القرآن،الكوثر ٣٠٨]
- (٣٢) العاص بن وائل السهمى :يه كفار مكه كے دين پر تها ـمكه معظمه ميں نبى كريم <u>كيت</u> قاسم كى وفات علم بوئى اور علم بوئى ـقاسم كى وفات كے بعد عبدالله وفات پاگئے تو عاص بن وائل نے كہا كه تحقيق آپ كى اولاد فوت ببوئى اور آپ بانجه بوئے تو يه آيت إِنَّشَانِئَكَ هُوَالْأَبْتَرُ بوئى ــ(ابنِ سعد،ابو عبدالله محمد بن سعد بن منيع[م ٢٣٠ه]،الطبقات الكبرى، تحقيق ودراسة الدكتور عبد العزيز عبد الله السلومي، ج١،ص١٣٣[باب ذكر اولاد رسول الله]،مكتبة الصديق طائف ١٤١٤هـ

- (٣٣) [القرآن،الحجرات ٤:٤٩]
- (٣٤) زركشيّ،بدرالدين[م٧٩٤ هـ]، البرهان في علوم القران ،ج١، ص١٤٠ ، حواله سابق-
 - (٣٥) [القرآن،النساء ٢٠٠٠]
- (٣۶) أبو ضمرة بن العيص: آپ مَ كا تعلق قريش مِن تها ـ آپ مستضعفين مسلمانون مِن تهـ ـ بهجرت كے غرض مِن يَثْبِهِ نكلے ـ تنعيم كے مقام پر فوت بموئے ـ آپ كے بارے مين سوره النسا كى يه آيت نازل بموئى ـ ﴿ وَمَنْ يَخْرُجُ مِنْ بَيْبِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدُرِكُهُ الْمُوتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ـ ﴾ [القرآن، النساء ٤٩:٢] (ابن الأثير، على بن محمد بن محمد بن محمد الجزرى، عزالدين [م ٤٣٠ه]، أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج٣ ، ص٣٤٥ ، رقم الترجمه: ٢٠٠٧، دار الكتب العلميه ١٤١٥هـ)
 - (۳۷) زركشي،بدرالدين[م۷۹۴ م]، البرمان في علوم القران ،،ج۱، ص۱۵۹ ، حواله سابق-
- (٣٨) العسقلاني، ابن حجر ، ابوالفضل احمد بن على بن محمدبن احمد[م٨٥٢] ، الإصابة في تمييز الصحابة ج ٣ ، ص٣٣٣ ، دارالكتب العلميه بيروت١٤١٥ هـ
- (٣٩) السهيلى ،عبد الرحمن بن عبد الله بن احمدالخثعمى[٥٨١]، التعريف والإعلام فيماأبهم في القرآن من الأسماءوالإعلام، ص١، مخطوط:المكتبة الازهريه، رقم٢٨٦
- (۴۰) حاجى خليفه ،مصطفىٰ بن عبد الله كاتب جلبى القسططينى[م١٠۶٧ه]، كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، ج١،ص٣٤١،دار الكتب العلميه ١٩٤١ء-
- (۴۱) الزركلي ،خير الدين بن محمود بن محمد بن على بن فارس،الدمشقي[م۱۳۹۶ء]، الاعلام ، ج ۵ ، ص ۲۹۸، دارالعلم للملايين۔
- (۴۲) ابو الفلاح، ابن العماد، الحنبلى ، عبد الحى بن احمد بن محمد [م١٠٩٨ه]، شذراتالذهب في أخبار منذهب ، ج٩،ص٣٩٨، دارابن كثيردمشق بيروت١٠٠۶ه
 - (۴۳) زركشيّ،بدرالدين[م۷۹۴ ه]، البرهان في علوم القران ،،ج۱، ص۱۵۵ ، ـ حواله سابق ـ
- (۴۴) السيوطى،عبدالرحمن بن ابى بكر،جلال الدين[م ٩١١ه]،الاتقان فى علوم القران، ج۴،ص٩٥،مكتبه االهيئه المسيريه ١٣٩٤هـ ـ
- (۴۵) السيوطي،عبدالرحمن بن ابي بكر،جلال الدين[م ٩١١ه]،الاتقان في علوم القران، ج٩،ص٩٥،حواله سابق-
- (۴۶) السيوطى،عبدالرحمن بن ابى بكر،جلال الدين[م ٩١١ه]،مفحمات الأقران في مهمات القرآن،ص٨، مؤسسة علوم القرآن، دمشق بيروت١٤٣هـ